



18e année

LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 373

mai 1993

EDITORIAL

La vie à Cheseaux est mouvementée... Les travaux qui perturbent encore plus la circulation à travers notre village, l'inauguration de notre nouvelle salle de gym, les sociétés locales qui organisent des manifestations, toutes les occasions sont bonnes pour discuter, s'amuser ou refaire le monde.

Et n'oubliez pas vos devoirs civiques le 6 juin prochain! **Votez pour, votez contre le F/A 18, peu importe, mais allez voter!**

Et vu que les images parlent mieux qu'un long texte, sur deux pages vous pourrez découvrir une partie de l'inauguration officielle de la salle de gym de Derrière-la-Ville 5, le jeudi 13 mai dernier.

Allez, au mois prochain.

P.B.

**Votre prochain Crieur sera distribué le
18 juin 1993**

Dernier délai pour les textes et annonces:
10 juin 1993

VOTATIONS DES 4, 5 et 6 JUIN 1993

- Fédérale: Initiative "40 places d'armes, ça suffit".
Initiative pour une Suisse sans nouveaux avions de combat.
- Cantonale: Initiative pour alléger l'impôt sur l'épargne.

Heures d'ouverture des scrutins:

Vendredi 4 juin de 19h. à 20h.

Samedi 5 juin de 19h. à 20h.

Dimanche 6 juin de 10h. à 12h.

Bureau au Collège du Centre

Le vote anticipé est ouvert à dater du 26

Finalelement, 50 ans c'est super!

Il y a 50 ans, les temps étaient difficiles. Nos pères à la Mob, les congés rares. Suite à ces congés naquirent beaucoup d'oisillons qui au fil des ans quittèrent leurs nids et atterrirent à Cheseaux.

Il y a 6 ans, deux municipaux de 43 décidèrent de fonder une amicale, un avis de recherche fût lancé. Puis un noyau de 15 membres se créa. 2 à 3 rencontres par années, Stamm, billard et petits gueuletons. Vint la grande décision: où irons-nous pour nos 50 ans ?

Le 16 avril dernier, départ en LEB, bus, train en enfin en avion pour Istanbul. A Cointrin vite un p'tit coup de blanc pour se donner du courage. Arrivée à Istanbul. Oh! que l'air est épais ? Cheseaux en temps de travaux c'est respirable ?

Et nous voilà partis pour la tournée des mosquées (superbes), des musées, du grand bazar et pour terminer la tournée des restaurants, le tout arrosé de "Raki". Demandez à un 43 les effets secondaires du "Raki", car une promenade sur le Bosphore par temps calme, ressemble à une tempête. Ce voyage permis à chacun de découvrir la personnalité de l'autre. Il y avait le super organisateur, le photographe, le porteur, le videur d'assiettes (merci) et le farfêlu spécialisé dans le marchandage. Les dames étaient tout simplement plus sages ? mais pas les moins drôles. Ce fût un beau voyage qui permit à chacun d'engranger de merveilleux souvenirs pour nos vieux jours.

Une pensée a été auprès de nos 2 amis malades qui ne purent nous accompagner.

**A vous tous, cinquantenaires,
JOYEUX ANNIVERSAIRE**



OTTO LIECHTI
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TELEPHONE 021 / 731 25 02

FIDUCIAIRE

MARTINE + GILBERT STAEHLI

comptables diplômés fédéral
1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière
disposition pour vous aider
à résoudre vos problèmes

Cours de sophrologie

1er, 2e, 3e degrés pour adultes,
individuel ou en groupes.

Gestion des examens pour les jeunes.

Massages: réflexologie,
drainage lymphatique

Renseignements auprès de:

*B. Zindel, infirmière conseillère de santé
au tél. 731 20 91, le soir.*

Votre assureur
à Cheseaux

Georges Cottier

winterthur

En Montagny
1033 Cheseaux
Tél. 021 / 731 11 82

STUDIO
MODELYNE

Pierrette Liechti
1036 Sullens
Tél. 021/ 731 49 81



Nouveau: SOLARIUM

Fr. 15.- la séance

Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles



La Fanfare de Cheseaux

cherche pour son Ecole de Musique

PROFESSEUR

pour l'enseignement de la musique de cuivre

Nous demandons, en plus des compétences musicales, un don particulier dans la pédagogie d'enseignement à des jeunes élèves.

Début des cours: septembre 1993.

Les jours et les horaires de cours restent à fixer selon entente.

Veuillez adresser vos offres, avec prétention de salaire à la Fanfare de Cheseaux, M. Gérard EYER, Président, 1033 Cheseaux, **jusqu'au 31 mai au plus tard.**

L'Association Trait d'Union Cheseaux-Gourcy vous invite à une

fête de musique africaine

le samedi 12 juin dès 18h., au Collège du Centre, Cheseaux.

**La fête sera animée par l'ensemble
Burkinabé de Paco Ye Ye (percussions etc).**

Entrée libre. Boissons, repas. Vente d'objets d'artisanat.

L'association Trait d'Union a été fondée il y a trois ans par un groupe d'habitants de Cheseaux. Son objectif est d'aider la population de Gourcy au Burkina Faso (région du Sahel) dans son combat contre le sous-développement et la désertification, et de réaliser un jour un véritable jumelage entre les communes de Cheseaux et de Gourcy. Grâce au soutien de la population de Cheseaux, plusieurs projets - achats de "moutons de case", savonnerie, construction d'un centre de rencontre - ont déjà pu être co-financés.

Aidez-nous, pour que nous puissions continuer à aider. Venez donc nombreux à notre fête. Merci - et à bientôt.

Association Trait d'Union, CP 8, 1033 Cheseaux (CCP 10-22408-1).

Pour des renseignements supplémentaires, appeler M. Mario Huter, prési-

PRESSING

de la Maisonnnette

Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

Samedi: 8h. à 16h. non stop

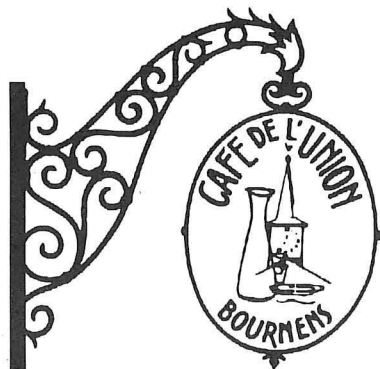
Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture

Retouches - Stoppage - Sacs de

couchage - Duvet - Couverture

- * Nappes
- * Linge de maison
- * Chemises
- * Linge personnel
- * Rideaux
- * Restaurants
- * Repassage
- * Hôtels-pensions



"Carte d'été"

- Salade de poulpe.
- Calamars à la romaine.
- Côtes d'agneaux à la Provençale.
- etc.

et toujours sa carte
traditionnelle

A. et D. Nieto-Porchet
BOURNENS Tél. 731 11 19

Fermé le mardi et le mercredi

CARROSSERIE
DE Mon
Repos

Alain GISLER

**TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE**

voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux

Tél. 731 19 50

Natel tél. 077/22 49 50

Allani Rose Marie

Covatannaz 16
1032 Romanel

Tél. 36 38 36

Madame... Economisez votre temps.
J'exécute les retouches rapidement
sur tous vos vêtements
Dames - Hommes - Enfants

LOCATION DE ROBES DE MARIEE (prix supers !)

VENDE
ACHETER
EMPLOIS
CONTACTS
APPART.

PETITES ANNONCES



SOCIETE DE TIR

STAND DE VERNAND JOURNEES DES TIRS MILITAIRES 1993

Bureau No 5 au fond à gauche
depuis l'entrée.

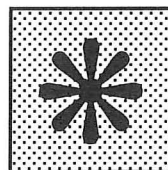
✦ **Jeudi 24 juin**
de 14h. à 17h.30 300m.
✦ **Vendredi 30 juillet**
de 14h. à 17h.30 300m.

TIR EN CAMPAGNE 300m

✦ **Mercredi 2 juin**
de 9h. à 12h. et de 14h. à 17h
✦ **Samedi 5 juin**
de 8h. à 12h. et de 14h. à 17h
✦ **Dimanche 6 juin**
de 9h. à 11h.30

ATTENTION! Pour les tirs militaires,
n'oubliez pas vos livrets de service
et de tir. Pour le tir en campagne,
seulement le livret de tir.

Remarque: Le stand est fermé du
1er au 22 août.



FIL D'ARGENT

En juin:

Course annuelle

Je cherche une personne pour environ 2
heures de **REPASSAGE** par semaine.
Tél. 731 37 07 aux heures de repas.

A louer à Cheseaux bel **appartement de 4
1/2 pièces**, très calme, bien situé, balcon,
cuisine équipée lave vaisselle, place de parc,
loyer actuel Fr. 1670.- charges comprises.
Libre dès le 1er août 93. Tél. 731 30 38

Classe 43

Aux admiratrices des mos -
quées,
aux buveurs de Raki,
prochain stamm le jeudi 17 juin
à 19h.30 à l'Hôtel de la Gare.

AMICALE DES CONTEMPORAINS 1944

Lors de notre assemblée du 21 avril 1993, un
nouveau comité a été élu.

Président: Bernard MARTIN

Secrétaire: Monique CHATELAIN

Caissier: André HOELLFRITSCH

Pour toutes correspondances ou inscriptions:

Mme Monique CHATELAIN

Derrière-la-Ville 12

1033 Cheseaux.

Le comité.



SPECTACLE

Samedi 19 juin 1993 à 20h.

à l'Aula du Collège des 3 sapins 1040 Echallens

Tél. 021 / 731 27 07

BOUCHERIE - CHARCUTERIE



Route de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 731 16 13

Marc-André BAEHLER

GARAGE DU CENTRE

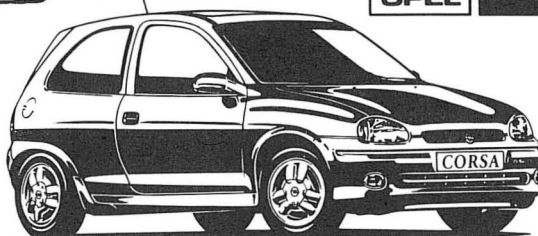
Cheseaux-sur-Lausanne

Michel Perrottet • Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques
Véhicule en prêt



GM



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76

Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne
Rue des Pâquis 8
1033 CHESEAUX
Tél. 731 25 65

Toujours à votre disposition.

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.
Envois par poste et livraison à domicile.

Ordonnances - Homéopathie
Parfumerie - Idées cadeaux.



Qu'il fait bon vivre ...

La tradition établie ces dernières années veut qu'au mois de juin, la Fanfare se produise dans divers quartiers de notre village et dans les villages voisins afin d'offrir à chacun un agréable moment en notre compagnie.

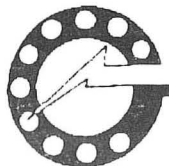
Cette année, la Fanfare se produira:

- * le lundi 7 juin à 20h. dans le quartier Mèbre / Bouzenet à Cheseaux.
- * le lundi 14 juin à 20h. sur la place du village de Bournens.
- * le lundi 21 juin à 20h. dans le cadre du concert au Château de Cheseaux.

Ces concerts ont lieu par beau temps et nous invitons chacun à rejoindre dans la rue pour savourer dans la musique et la bonne humeur une de ces belles soirées que l'été sait nous offrir.

Le comité

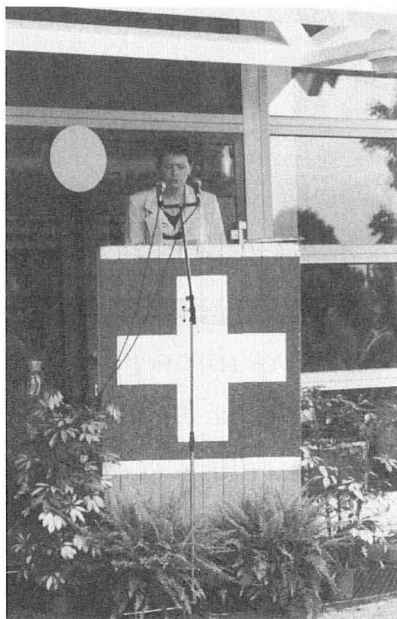
Pour vos travaux de
Transformation
Rénovation
Entretien
Installations électriques
Téléphones A + B



Guy BALLY

Praz-Lau 3 - 1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31



Mme Python, Municipale des
école lors de son discours.

L'INAUGURATION DU COM DE DERRIERE-LA-VILL le jeudi 13 ma



M. Favre, Syndic de Cheseaux, en compagnie
de M. Guy Rey, Maire d'Aubignan.



Les classes de Cheseaux ont participés activement à cette inauguration

MPLEXE SPORTIF LE 5 EN IMAGE i 1993



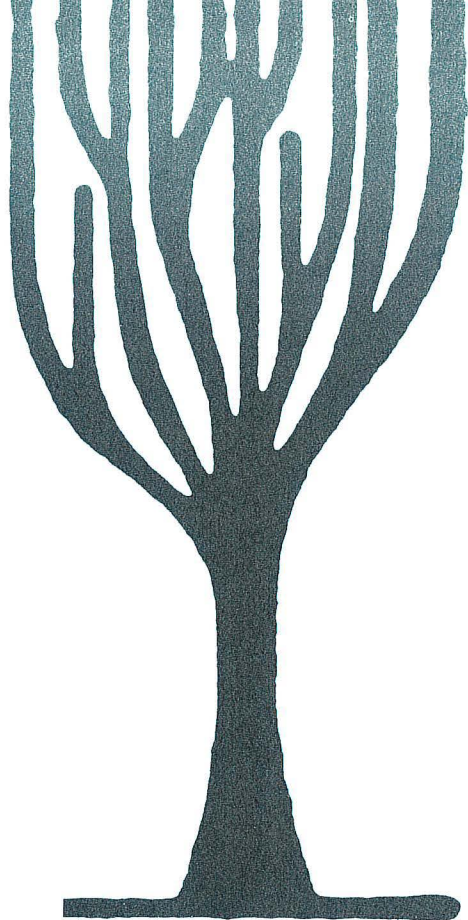
La Fanfare mérite de se désalterer après l'effort !



Mme Python, M. Cevey, Chef du département de l'instruction publique, et M. Favre, Syndic



Le Choeur Mixte l'Avenir de Cheseaux pour agrémenter la partie officielle



MICHEL et LISA MAROLDA,
ont le plaisir de vous annoncer
la reprise du

GARAGE DU TILLEUL à Boussens

dès le 3 juin 1993.

Réparations toutes marques

Spécialiste Citroën et Mazda

Vente - Reprise

Véhicule en prêt

Ouvert le samedi

Venez profiter de l'offre d'ouverture:

Service antipollution Fr. 40.-

30 % sur les pneus

Michel Marolda
Rte de Cheseaux
1034 **BOUSSENS**
☎ 021 / 731 13 03

Sur présentation de ce coupon,
2 litres d'huile vous seront offerts
à l'occasion de votre prochaine vidange
dans notre garage.



20 ème anniversaire du FC Cheseaux

24, 25, 26 et 27 juin 1993

PROGRAMME GENERAL

Jeudi 24 juin:

dès 18h.: Tournoi vétérans
Animation - Restauration.

Vendredi 25 juin:

dès 20h.: **SOIREE DE GALA Benny Rehmann**
Grande salle de Crissier
Dîner - concert - show - bal - bar du 20ème

Samedi 26 juin:

dès 9h.30: Matches de juniors
dès 12h.: Restauration
dès 13h.: Reprise des matches juniors
à 14h.30: Cheseaux II - Sélection Gros-de-Vaud
à 16h.30 Cheseaux I - Echallens I
dès 18h.30: Restauration
dès 21h.: **BAL** sous cantine avec l'orchestre
Guy ROLLAND
Concours de rock'n roll
Démonstration de rock'n roll
Bar des vétérans

Dimanche 27 juin:

dès 9h.30: Match commémoratif
Cheseaux 1973 - Cheseaux 1983
dès 11h.: Apéritif offert par la commune en
compagnie de la Fanfare de Cheseaux
à 12h.: Partie officielle
Repas du 20 ème anniversaire (Fr. 35.-)
(réservation Hôtel de la Gare - Boucherie Grandjean)
à 15h.: Match de juniors C
à 16h.30: Grand match de gala
dès 18h.30: Restauration
Concert de la Fanfare de Cheseaux
dès 20h.30: BAL populaire conduit par
l'ensemble Arc-en-Ciel

Pour la soirée de gala, les intéressés sont priés de s'adresser à l'Hôtel de

CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES



**couverture ferblanterie
installations sanitaires**

PONTAISE 45

TEL. 021 36 82 20

1018 LAUSANNE

R. PAQUIS 15

TEL. 021 731 15 28

1033 CHESEAUX

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24



**BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons



POTRANS S.A.

Ch. de Sorécot 15

1033 Cheseaux-Lsne

Tél. 021/731 35 75



de Cheseaux
Michel Grandjean

4 médailles d'Or Mefa 1991

Saucissons Vaudois

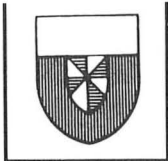
Saucissons pistaches

poivre rose

Jambon du Patron

Terrine Forestière

Tél. 021/731 12 87



CONSEIL COMMUNAL

SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 27 AVRIL 1993

C'est sous la présidence de M. Jean-Claude REGAMEY que le deuxième conseil communal de l'année a eu lieu.

Au chapitre des communications, nous relevons les points suivants:

Services communaux: M. le Syndic signal qu'un assistant social de la commune de Prilly, en la personne de M. Maurice HERMANN, fonctionne dans notre commune à raison d'un matin par semaine, à savoir le lundi matin. Il est à disposition des personnes en difficulté dans notre village.

De plus, il relève qu'un service mamans de jour a été mis sur pied depuis le 1er avril 1993. Il est dirigé par Mme Marcelle MIVELAZ.

Evitement de Cheseaux: M. le Syndic informe les conseillers des problèmes juridiques liés au détournement. Les procédés engagés par les opposants (dépôt de requêtes) nécessitent une modification de la législation vaudoise à laquelle M. le Conseiller d'Etat RUEY va se pencher. Naturellement c'est encore un incident qui va retarder le départ des travaux de plusieurs mois.

Grand Pré: M. L. SAVARY communique que les commissions désignées pour l'étude de l'aménagement de ce secteur a principalement planché sur le projet de l'EMS et sur la conception de la grande salle. La prochaine étape pour ce secteur passe par l'élaboration d'un Plan Partiel d'Affectation.

Police: Notre corps de police sera prochainement doté d'un véhicule. Il s'agit d'un bus VW d'occasion, entièrement équipé qui a pu être acquis à bon prix auprès de la commune de Lausanne nous apprend M. M. FLEURY.

Salle de gym Derrière-la-Ville 5: Mme M. PYTHON rappelle les dates d'inauguration de la nouvelle salle de gym, à savoir les 13, 14 et mai 1993. Elle s'inquiète du peu d'inscriptions à la journée officielle.

Les débats: C'est principalement la consolidation du crédit de construction de la nouvelle salle de gym qui a occupé nos conseillers.

emprunt de Fr. 6'000'000.- au lieu de Fr. 5'000'000.- initialement prévu. La différence était demandée pour permettre le remboursement d'autres obligations dont les intérêts sont élevés. Le but de cette opération est de profiter de la baisse actuelle du loyer de l'argent. Le gain serait de l'ordre d'environ Fr. 15000.- par année. Après une entrée en matière difficile, le Conseil a accordé le crédit de six millions demandé à une large majorité. On notera ici que le coût exact de la construction n'est pas encore connu mais qu'il sera certainement de Fr. 300'000.- à Fr. 400'000.- inférieur à celui prévu.

L'octroi de la bourgeoisie à la famille OROS par 48 oui et 3 non, ainsi que le crédit de Fr. 45'000.- pour l'achat de forêts accordé à l'unanimité sont deux objets qui ont passé sans discussion.

Divers: Compte tenu des chantiers actuellement ouverts à Cheseaux, les problèmes de circulation ont provoqués plusieurs interventions. M. M. FLEURY a ainsi répondu à MM MAILLEFER, F. DELACUISINE et à Mme A. BOURQUI-BUCHI.

Mme M. MBASSI-NOUNKE est intervenue en faveur de nos chômeurs et demande notamment qu'un local soit mis à leur disposition afin qu'ils puissent se rencontrer. Notre municipalité s'est déjà penchés sur ce problème et à déjà prévu un local à cet effet qui serait mis à leur disposition une fois par semaine.

M. Ch. IMFELD demande à la Municipalité qu'elle saisisse chaque opportunité pour acquérir du terrain. Sur ce point M. F. DELACUISINE rend attentif notre exécutif au problème de la surenchère qui pourrait priver nos jeunes agriculteurs d'acheter.

Enfin, Mme B. DISERENS donne lecture d'une lettre ouverte à la Municipalité l'informant que la plupart des membres du PS ne prendront part au repas d'inauguration de la nouvelle salle de gym. Elle motive cette prise de position par le fait qu'aucune somme n'a été allouée à nos sociétés locales pour les soutenir dans leur organisation. Leur bénévolat méritait plus que de belles paroles. C'est donc par solidarité que les signataires agissent ainsi. M. le Syndic a immédiatement répondu à cette intervention en précisant que la Municipalité avait garanti aux sociétés locales la prise en charge par la commune de l'éventuel déficit. M. le Président lève la séance, il est 22h.30.



En confiance, Migros Vaud

Garage Gliding

Philippe Hänggi



LE
GARAGE
RENVERSANT
A VOTRE
SERVICE...

*Réparations toutes marques
Véhicule en prêt*

Mon Repos 1033 Cheseaux
Tél. 731 15 06 Fax. 732 15 06

Des fleurs pour votre bonheur
chez

PIERRE HAMMERLI

Horticulteur - Fleuriste

Ch. de Bouzenet 2
1033 CHESEAUX-sur-Lausanne
Tél. 021 / 731 13 39



Un choix de
plantes
en pot, fleurs
coupées et
arrangements
vous y
attendent

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 - 12 h.

13h.30 - 18h.

Samedi: 7h.30 - 12h.

13h.30 - 17h.

Dimanche: 9h. - 12h.



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93

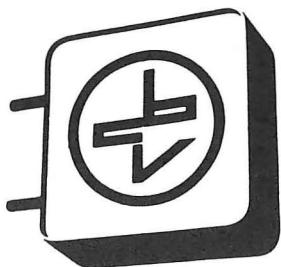
Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux ☎ 021 / 731 11 26



**BANQUE CANTONALE
VAUDOISE**

Succursale de Cheseaux
R. Moraz, resp.
tél. 731 17 77

*Les banques de la place vous
souhaitent la bienvenue !*



Caisse d'Epargne et de Crédit

LAUSANNE ET SES 15 SUCCURSALES SOURRIANTES PRES DE CHEZ VOUS

Agence de Cheseaux
G. Burlet, resp.
tél. 731 28 61

COSSY & JACCARD

Gypserie - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refecton de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

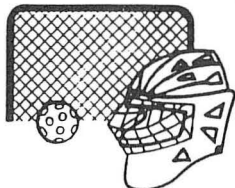
Garantie de qualité par un travail personnalisé

Section de Cheseaux
et environs

Dr. Nicola, Foldeville

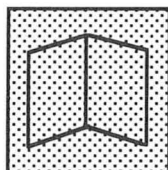
Mme Mireille LANNEZ tél. 37 18 57

Tél. 648 09 42



Belmont

8



AGENDA

18 juin: Assemblée générale + soirée familiale du Volleyball club de Cheseaux.



FEU 118



Mme et M. Tanner,
Le Choeur Mixte "L'Avenir",
La Fanfare,
Le Choeur d'Enfants "Les Gremolets",
La section tambours de la Fanfare



Une soirée musicale hors du
commun dans un cadre de rêve
à ne manquer sous aucun prétexte.

Entrée libre, buvette,
saucisses grillées.

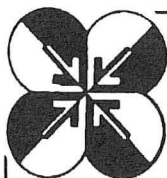
N. B. en cas de mauvais temps ou de
temps incertain, le concert aura lieu à la
Grande salle.

L'avenir

*vous invitent le **lundi 21 juin 93***
à 20h. à un

GRAND CONCERT / AUBADE

dans les parcs du Château de
Cheseaux



Mercredi 9 juin 1993 à 20h.15
Salle de Rythmique de la nouvelle salle de gym

DECOUVREZ LA **REGA** AVEC LES RADICAUX DE CHESEAUX

Conférence de M. S. Refondini
Film, présentation du matériel de sauvetage.
Discussion à bâton rompu avec le conférencier.

**Un tirage au sort aura lieu parmi les participants
pour une heure de vol en avion de tourisme**

Bienvenue à tous, entrée libre.

Verre de l'amitié.

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

neon **IMSA** sci

constructions translucides
plexiglas ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/ lausanne

Enseignes lumineuses, caissons

tél.: 021/73123 23
fax: 021/73123 24

Boulangerie-Pâtisserie

Yves et Fabienne **BIDAL**

Nos spécialités:

- > Tuiles caramel.
- > Croissants "à la française" 100% beurre.

Ouvert le dimanche

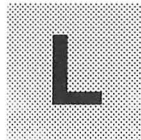
Rte de Genève 2 1033 Cheseaux

Tél. 731 14 60

AUTO-
ECOLE

Denis Bertschi

Tél. 731 14 63



Théorie: Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC, FAÇADES
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESSEAU
TEL. 021-731 21 62
FAX. 021-731 34 63

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ **077 / 23 28 32**

privé ☎ **731 28 03**